



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 911 755 904
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO ENDEAVOUR AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.03.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.05.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1, 2	4 380 000	4 380 000
Sum inntekter		4 380 000	4 380 000
Kostnader			
Operating expenses vessels	3	264 131	226 377
Employee benefits expense	5		
Depreciation and amortisation expenses	4	2 542 319	2 605 071
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4		
Other operating expenses	5	102 061	150 511
Sum kostnader		2 908 511	2 981 960
Driftsresultat		1 471 489	1 398 040
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		9 752	11 007
Other financial income			486
Sum finansinntekter		9 752	11 493
Annen rentekostnad	6	1 734 130	1 707 887
Other financial expenses		327	
Sum finanskostnader		1 734 457	1 707 887
Netto finans		-1 724 705	-1 696 394
Resultat før skattekostnad		-253 216	-298 354
Årsresultat		-253 216	-298 354
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-253 216	-298 354
Totalresultat		-253 216	-298 354
Overføringer og disponeringer			
Other equity	7	-253 216	-298 354



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
Sum overføringer og disponeringer		-253 216	-298 354



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land	4		
Vessels, dry dock and mobilization expenses	4	26 859 742	29 402 060
Equipment and other movables	4		
Sum varige driftsmidler		26 859 742	29 402 060
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6		
Sum anleggsmidler		26 859 742	29 402 060
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	6		
Other short-term receivables		18 545	13 628
Konsernfordringer	6, 6	187 162	450
Sum fordringer		205 707	14 078
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	8	34 569	41 344
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		34 569	41 344
Sum omløpsmidler		240 276	55 422
SUM EIENDELER		27 100 018	29 457 482

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
Innskutt egenkapital			
Share capital	7, 9	44 623	44 623
Overkurs	7	8 079 025	8 332 240
Annen innskutt egenkapital	7		
Sum innskutt egenkapital		8 123 648	8 376 864
Other equity			
Result brought forward (aut)	7		
Sum egenkapital		8 123 648	8 376 864
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Langsiktig konserngjeld	6, 10	18 976 370	21 075 641
Sum annen langsiktig gjeld		18 976 370	21 075 641
Sum langsiktig gjeld		18 976 370	21 075 641
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6		
Kortsiktig konserngjeld	6		4 977
Sum kortsiktig gjeld			4 977
Sum gjeld		18 976 370	21 080 618
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		27 100 018	29 457 482



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 421257

Enheten

Organisasjonsnummer: 911 755 904
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO ENDEAVOUR AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.03.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.05.2025



Organisasjonsnr: 911 755 904
CBO ENDEAVOUR AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1, 2	4 380 000	4 380 000
Sum inntekter		4 380 000	4 380 000
Kostnader			
Operating expenses vessels	3	264 131	226 377
Employee benefits expense	5		
Depreciation and amortisation expenses	4	2 542 319	2 605 071
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4		
Other operating expenses	5	102 061	150 511
Sum kostnader		2 908 511	2 981 960
Driftsresultat		1 471 489	1 398 040
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		9 752	11 007
Other financial income			486
Sum finansinntekter		9 752	11 493
Annen rentekostnad	6	1 734 130	1 707 887
Other financial expenses		327	
Sum finanskostnader		1 734 457	1 707 887
Netto finans		-1 724 705	-1 696 394
Resultat før skattekostnad		-253 216	-298 354
Årsresultat		-253 216	-298 354
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-253 216	-298 354
Totalresultat		-253 216	-298 354
Overføringer og disponeringer			
Other equity	7	-253 216	-298 354
Sum overføringer og disponeringer		-253 216	-298 354



Organisasjonsnr: 911 755 904
CBO ENDEAVOUR AS

BALANSE

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land	4		
Vessels, dry dock and mobilization expenses	4	26 859 742	29 402 060
Equipment and other movables	4		
Sum varige driftsmidler		26 859 742	29 402 060
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6		
Sum anleggsmidler		26 859 742	29 402 060
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	6		
Other short-term receivables		18 545	13 628
Konsernfordringer	6, 6	187 162	450
Sum fordringer		205 707	14 078
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	8	34 569	41 344
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		34 569	41 344
Sum omløpsmidler		240 276	55 422
SUM EIENDELER		27 100 018	29 457 482
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	7, 9	44 623	44 623
Overkurs	7	8 079 025	8 332 240
Annen innskutt egenkapital	7		
Sum innskutt egenkapital		8 123 648	8 376 864



Other equity	7		
Result brought forward (aut)			
Sum egenkapital		8 123 648	8 376 864
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	6		
Langsiktig konserngjeld	6, 10	18 976 370	21 075 641
Sum annen langsiktig gjeld		18 976 370	21 075 641
Sum langsiktig gjeld		18 976 370	21 075 641
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6		
Kortsiktig konserngjeld	6		4 977
Sum kortsiktig gjeld			4 977
Sum gjeld		18 976 370	21 080 618
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		27 100 018	29 457 482



Organisasjonsnr: 911 755 904
CBO ENDEAVOUR AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C



Annual Report 2024 CBO ENDEAVOUR AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts
Auditors' report



Org.no.: 911 755 904





Docusign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

REVENUE STATEMENT

CBO ENDEAVOUR AS

AMOUNTS IN USD

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2024	2023
Revenue	1, 2	4 380 000	4 380 000
Total income		4 380 000	4 380 000
Operating expenses vessels	3	264 131	226 377
Depreciation and amortisation expenses	4	2 542 319	2 605 071
Other operating expenses	5	102 061	150 511
Total operating expenses		2 908 511	2 981 960
Operating profit		1 471 489	1 398 040
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		9 752	11 007
Other financial income		0	486
Other interest expenses	6	1 734 130	1 707 887
Other financial expenses		327	0
Net financial items		-1 724 705	-1 696 394
Net profit before tax		-253 216	-298 354
Net profit or loss		-253 216	-298 354
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity	7	-253 216	-298 354
Total		-253 216	-298 354

CBO ENDEAVOUR AS

SIDE 2

DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

BALANCE SHEET

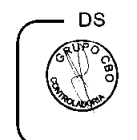
CBO ENDEAVOUR AS

AMOUNTS IN USD

ASSETS	Note	2024	2023
TANGIBLE ASSETS			
Vessels, dry dock and mobilization expenses	4	26 859 742	29 402 060
Total tangible assets		26 859 742	29 402 060
Total fixed assets		26 859 742	29 402 060
CURRENT ASSETS			
RECEIVABLES			
Other short-term receivables		18 545	13 628
Receivables from group companies	6	187 162	450
Total accounts receivable		205 707	14 078
Cash and cash equivalents	8	34 569	41 344
Total current assets		240 276	55 422
Total assets		27 100 018	29 457 482

CBO ENDEAVOUR AS

PAGE 3





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

BALANCE SHEET

CBO ENDEAVOUR AS

AMOUNTS IN USD

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2024	2023
EQUITY			
PAID-IN CAPITAL			
Share capital	7, 9	44 623	44 623
Share premium reserve	7	8 079 025	8 332 240
Total paid-in capital		8 123 648	8 376 864
Total equity		8 123 648	8 376 864
LIABILITIES			
OTHER LONG-TERM LIABILITIES			
Long term liabilities to group companies	6, 10	18 976 370	21 075 641
Total other long term liabilities		18 976 370	21 075 641
CURRENT LIABILITIES			
Liabilities to group companies	6	0	4 977
Total current liabilities		0	4 977
Total liabilities		18 976 370	21 080 618
Total equity and liabilities		27 100 018	29 457 482

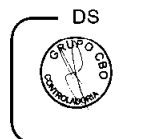
Kristiansand , 27.02.2025
The board of CBO ENDEAVOUR AS

DocuSigned by:
MARCOS ROBERTO TINTI
DN: cn=Marcos Roberto Tinti, o=CBO ENDEAVOUR AS, ou=, email=marcos.tinti@cbo.no

Marcos Roberto Tinti
chairman of the board

DocuSigned by:

Svein-Harald Mosvold Knutsen
Svein-Harald Mosvold Knutsen
member of the board/General Manager





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO ENDEAVOUR AS

911 755 904

Accounting principles

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

Foreign currency transactions are translated using the year end exchange rates.

SALES REVENUE

Revenues are generated from time charter agreements or from bareboat agreements. Revenue from services are recognized at execution.

INCOME TAX

The company is part of Norwegian rules for shipping taxation.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment is capitalized and depreciated over the estimated useful economic life. Direct maintenance costs are expensed as incurred, whereas improvements and upgrading are assigned to the acquisition cost and depreciated along with the asset. If carrying value of a non current asset exceeds the estimated recoverable amount, the asset is written down to the recoverable amount. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value.

Tangible fixed assets as described below are recognized at cost after deductions for accumulated depreciation according to plan and possible impairment.

Depreciation of vessels according to plan is based on an individual assessment. Impairment is recognized if the assets estimated recoverable amount is lower than its carrying amount.

Straight line amortization according to plan is based on the following useful lives;

Vessel: 25 years.

Dry dock is amortized till next drydock.

Mobilization expenses is amortized over the contracts lifespan.

BALANCE SHEET CLASSIFICATION

Net current assets comprise creditors due within one year, and entries related to goods circulation. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short term creditors are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued by the cost of acquisition, in the case of non incidental reduction in value the asset will be written down to the fair value amount. Long term creditors are recognized at nominal value.

TRADE AND OTHER RECEIVABLES

Trade receivables and other current receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less provisions for doubtful debts. Provisions for doubtful debts are calculated on the basis of individual assessments. In addition, for the remainder of accounts receivables outstanding balances, a general provision is carried out based on expected loss.

CBO ENDEAVOUR AS

PAGE 5 DS





Docusign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO ENDEAVOUR AS

911 755 904

Note 1 Revenue

CBO Supporter and CBO Endeavour operates in Brazil. All revenues is related to bareboat contract.

Note 2 Related party transactions

Below is an overview for the transactions with related parties.

Revenue	2024	2023
Bareboat	4 380 000	4 380 000
Total	4 380 000	4 380 000

For information about intercompany balance see note 6, intercompany loan and intercompany interest see note 10. All terms for above transactions are at arms length.

Note 3 Operating expenses vessels

	2024	2023
Insurance	264 131	226 377
Total	264 131	226 377

Note 4 Tangible assets

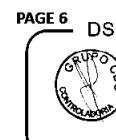
	Vessels	Mobilization expenses	Total
Acquisition cost 01.01.2024	34 158 995	1 964 429	36 123 424
Acquisition cost 31.12.2024	34 158 995	1 964 429	36 123 424
Accumulated depreciations 31.12	8 739 834	523 848	9 263 682
Book value 31.12.2024	25 419 160	1 440 581	26 859 742
This year's depreciation	2 441 369	100 950	2 542 319
Economic lifetime	25 years	25 years	
Decreciation plan	Linear	Linear	

The Company owns as per end of 2024 CBO Endeavour and CBO Supporter.

The economical lifetime for mobilization costs was 12 years, but has been increased in 2024 and set equal to the economic lifetime of the vessels. The vessels is expected to operate in Brazil for its full lifetime. Change of profile of depreciation and its expenses are fully reflected in the numbers for 2024.

As per end of 2024 a first priority mortgage in the vessel is given in favor of Vortex Distribuidora De Titulos E Valores Mobiliario LTDA in the amount of USD 25 000 000.

CBO ENDEAVOUR AS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO ENDEAVOUR AS

911 755 904

Note 5 Payroll expenses, number of employees and loans to employees

There has been no employees in the fiscal year. All personnel are hired from outside suppliers. The company is not obligated to follow the Act on Mandatory company pensions. There are no loans or guarantees in favor of the company's management, shareholders or other related parties.

Note 6 Intercompany balance with group and associated companies

Receivables	2024	2023
Short term receivables CBO Supporter AS	0	450
Short term receivables CBO Shipholding AS	187 162	0
Total	187 162	450
Liabilities	2024	2023
Short term loan CBO Shipholding AS	0	4 977
Long term loan CBO Servicos Maritimos S.A	18 976 370	21 075 641
Total	18 976 370	21 080 618
Interest expenses to group companies	1 734 130	1 707 887

Note 7 Owners equity

	Share capital	Share premium	Total
Pr. 31.12.2023	44 623	8 332 240	8 376 864
Result of the year		-253 216	-253 216
Pr 31.12.2024	44 623	8 079 025	8 123 648

Note 8 Bank deposits

The company has no restricted cash.

CBO ENDEAVOUR AS

PAGE 7 DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO ENDEAVOUR AS

911 755 904

Note 9 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN CBO ENDEAVOUR AS AS OF 31/12/2024 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	1	44 623,3	44 623
Total	1		44 623

OWNERSHIP STRUCTURE

	Ordinary	Total	Owner interest	Share of votes
CBO SHIPHOLDING AS	1	1	100,00	100,00
Total number of shares	1	1	100,00	100,00

Note 10 Long term liabilities

	2024	2023
Long term liabilities due in less than 5 years		
Debt to CBO Servicios Maritos S.A	18 976 370	21 075 693

The company shall pay a fixed instalment each month, which as per now is agreed to be USD 104 921. If the company is in position to pay, extraordinary instalments could be done.

The long term loan is secured with security in vessels and receiveables. Reference is also done to note 4.

Note 11 Income tax

The company is liable for tonnage tax in the country of its incorporation.

Note 12 Going concern

The Board of Director`s recognize the going concern assumption, and the presentations of the annual accounts are based on this.

This assumption is based on profit forecasts for the company.

The company`s equity as per December 31, 2024 amounted to USD 8,1 mill.

Note 13 Subsequent Events

The financial statements were prepared based on the assumption of continuity of the company's operations.

On the date that management authorized the issuance of these financial statements, the Company's management concluded that there were no relevant uncertainties that could cast doubt on the company's ability to continue operating in the next 12 months, and did not identify any situation that could affect the financial statements for the year ended December 31, 2024.

CBO ENDEAVOUR AS

PAGE 8 DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO ENDEAVOUR AS

911 755 904

Note 14 Segment information

In the navigation segment, the Company's focus is offshore support vessels, such as, for instance, Platform Supply Vessels (PSV), Anchor Handling Tug Supply (AHTS) and Research & Support Vessel (RSV). The operating performance in the navigation segment undergoes constant assessments from its main customer, and the Company consistently appears among the leaders in quality and performance in the said assessment.

CBO ENDEAVOUR AS

PAGE 9 DS





To the General Meeting of Cbo Endeavour AS

Revisjon Sør AS
Henrik Wergelandsgate 27
4612 Kristiansand
TLF 38 12 38 60

www.revisjonsor.no
post@revisjonsor.no

Org. nr. 943 708 428 MVA
Foretaksregisteret

Godkjent revisjonsselskap
Autorisert regnskapsførerselskap
Medlem av Den norske Revisorforening

Independent auditor's report

Opinion

We have audited the financial statements of Cbo Endeavour AS (the Company) showing a loss of USD 253 216. The financial statements consist of the balance sheet as at 31 December 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (Management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.



Independent auditor`s report 2024 for Cbo Endeavour AS

- 2 -

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor`s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Kristiansand, 27.2.2025

Revisjon Sør AS

Ole Martin Omdal

State Authorised Public Accountant



Skatteetaten

Vår dato
28.02.2022

Din/Deres dato
07.02.2022

Saksbehandler
Lars Waaltorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90833418

Org.nr
974761076

Vår referanse
2022/5134370

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

REVISJON SØR AS
Henrik Wergelands gate 27
4612 KRISTIANSAND S

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev mottatt 7. februar 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

CBO Shipholding AS	org.nr. 912 212 548
CBO NW1 AS	org.nr. 926 194 453
CBO NW2 AS	org.nr. 926 194 461
CBO NW3 AS	org.nr. 927 129 221
CBO NW4 AS	org.nr. 927 129 191
CBO NW5 AS	org.nr. 927 129 159
CBO NW6 AS	org.nr. 927 129 124
CBO NW7 AS	org.nr. 827 215 872
CBO NW8 AS	org.nr. 927 279 444
CBO Endeavour AS	org.nr. 911 755 904
CBO Supporter AS	org.nr. 923 982 841

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

CBO Shipholding AS, som er morselskap for de øvrige selskapene, er eid av et utenlandsk selskap. Selskapene driver virksomhet innen shipping. Kommunikasjonen foregår hovedsakelig på engelsk. Styrelederen i selskapene er utenlandsk.



Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at det norske morselskapet er direkte eid av et utenlandsk selskap. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.